

Kaffeedose 500g

EN - Coffee Canister 500g // **FR** - Boite à café 500g

ES - Bote de café 500g // **IT** - Barattolo da caffè 500g

Deine Vorteile Your advantages // Vos avantages // Tus ventajas // I tuoi vantaggi



DE - Der Kaffee ist gegen Sonneneinstrahlung und Küchenhitze isoliert dank des rostfreien Stahls und des hermetischen Verschlusses.

EN - The coffee is insulated against sunlight and kitchen heat thanks to the stainless steel and hermetic seal.

FR - Café isolé des rayons de soleil et de la chaleur de la cuisine grâce à l'acier inoxydable et la fermeture hermétique.

ES - Evita la luz solar directa y lo aísla del calor de la cocina por el revestimiento exterior del acero inoxidable. Cierre hermético.

IT - Evita la luce diretta del sole e lo isola dal calore della cucina grazie al rivestimento esterno in acciaio inossidabile. Chiusura ermetica.



DE - Die Aromen bleiben erhalten und oxidieren nicht dank des des Frische-Ventils auf dem Deckel.

EN - The aromas are preserved and do not oxidize thanks to the freshness valve on the lid.

FR - Arômes préservés et qui ne s'oxydent pas grâce à la valve fraîcheur sur le couvercle hermétique.

ES - Mantiene el sabor más tiempo y evita el proceso de oxidación del café gracias a la válvula de la tapa.

IT - Mantiene il gusto più a lungo ed evita che il caffè si ossidi grazie alla valvola sul coperchio.



DE - Große Aufbewahrungskapazität.

EN - Large storage capacity.

FR - Grande capacité de stockage.

ES - Gran capacidad de almacenamiento.

IT - Grande capacità di stoccaggio.



DE - Einfach zu verwenden und mit dem Löffel zu dosieren. Dank seiner flachen Rückseite kann er zum Andrücken des Kaffees in den Filter verwendet werden.

EN - Easy to use and to dose with the spoon. Thanks to its flat back, it can be used to press the coffee into the filter.

FR - Utilisation et dosage simplifiés grâce à la cuillère. Grâce à son dos plat, elle peut être utilisée pour tasser le café dans le filtre.

ES - Fácil de medir la cantidad gracias a la cuchara. Además permite presionar el café gracias a su base plana.

IT - Facile da misurare la quantità grazie al cucchiaio. Permette anche di premere il caffè grazie alla sua base piatta.



DE - Mehrzweck-Aufbewahrungsbox: Kaffeepulver, Kaffeebohnen, Getreide, Hülsenfrüchte, Reis ...

EN - Multipurpose storage box: coffee powder, coffee beans, cereals, pulses, rice ...

FR - Boîte de stockage polyvalente: café en poudre, grains de café, céréales, légumineuses, riz ...

ES - Puedes usarlo para café en polvo, granos de café, cereales, legumbres, arroz...

IT - Si può usare per il caffè in polvere, chicchi di caffè, cereali, legumi, riso...



DE - Kontinuierliche Überprüfung der Frische dank der Datumsanzeige.

EN - Continuous checking of freshness thanks to the date display.

FR - Suivi continu de la fraîcheur grâce au cadran dateur.

ES - Controla la frescura del café mediante el calendario en días y meses.

IT - Controlla la freschezza del caffè attraverso il calendario in giorni e mesi.

Bedienungsanleitung

EN - Instructions for use // FR - Mode d'emploi

ES - Instrucciones de uso // IT - Istruzioni per l'uso



1.

DE - Öffne den Deckel und fülle dein Produkt ein.

EN - Open the lid and pour in your product.

FR - Ouvrez le couvercle et ajoutez votre aliment.

ES - Abre la tapa y añade los ingredientes.

IT - Aprire il coperchio e aggiungere gli ingredienti.



2.

DE - Nach dem Befüllen kannst du den Löffel im Inneren aufbewahren und den Deckel schließen.

EN - Once filled, store your spoon inside and close the lid.

FR - Une fois rempli, stockez votre cuillère à l'intérieur et fermez.

ES - Una vez lleno, guarda tu cuchara dentro y cierra.

IT - Una volta pieno, mettete dentro il cucchiaio e chiudete.



3.

DE - Gib mit dem Scroll-Rädchen das Befüllungsdatum des Behälters an.

EN - Using the scroll wheel, indicate the filling date of the container.

FR - A l'aide de la roulette, indiquez la date de remplissage de la boîte.

ES - Gira la rueda de la ruleta e indica la fecha en que se llenó el bote.

IT - Fate girare la ruota della roulette e indicate la data in cui il barattolo è stato riempito.



Reinigung Cleaning

DE - Von Hand reinigen.

EN - Clean by hand.

FR - Nettoyez à la main.

ES - Limpie a mano.

IT - Pulire a mano.